

Probatio

oia noia diuina deriuata sunt ab opib⁹ diuinis: pter nomē Te-
tragramaton: qd ē appropiatū altissimo creatori. et fm ipsum
solū denotat diuinā essentiā cū proprietatib⁹ suis intrinsecis. Le-
tera aut noia diuina imposita sunt ab opibus diuinis: sic p³ de
hoc noie heloy et adonay: q in cetera noia sunt magis ppria
et tū h noie heloy vel adonay iponit ad significandū deū ex
generalī puidētia. et p³ h cōicat alijs vñ iudices et sapientes
et diuina sapia pditt aliqñ noianē heloy in sacra scriptura: vt
dic⁹ p³. Ego dixi dñs estis rē. In hebraico ponit heloy: et p³ /
milia habent in plurib⁹ locis. et sibi habet de h noie adonay:
qd imponit ab vniuersali puidētia. et ideo bñ d⁹ in scriptura d⁹
potētibus et regibus. nō aut ita ē de noie dñi Tetragramatō
qd significat diuinā cēntiā nudā et purā absq³ respectu ad ex-
tra: vt dicit doctor pdictus. et iō nō ē cōicabile alteri. et iō cū
i³ p³ noie h noie: vt p³ p auctē allegatā: Miere. xxiij. p³ q³
i³ p³ ē verus deus: p³ p³ h alij soluerūt alif auctē pdictā
corripētēs verā lram dicētes q sic ē in hebreo Miere. xxiij. Et
hoc ē nomē eius q vocauit eū dñs iustus n³. ita q nomen dñi
Tetragramaton loco cuius ponit in trāslatiōe nra dñs: vt d⁹
cū est nō referē ad messā filiū dauid: sed ad deū v³ q voca-
bit ipm ad liberationē ppli israel qñ placuerit sibi. Contra
istā solutionē nō pōt argui: nisi ostēdēdo q sibi corrupit ve-
rā lram: et negāt veritatē vt negēt xpi diuinitatē. h aut posset
optime fieri q³ antiq³ biblijs q nō essent corrupte in passu isto
et in alijs in qbus fit mētio d diuinitate xpi: ita q nomen dñi
et h mō illi q pcesserunt nos h eos in h passu et similibus ar-
guebāt. lz aut ego nō viderim aliquā bibliam iudeoz q nō sit
in passu isto corrupta. tñ audiui a fidedignis rōne vite et psciē-
tie et sciētie affirmatibus iuramēto q sic viderāt in antiq³ bi-
blijs sicut habet trāslatio Hiero. supius iuducta. Si aut nō pos-
sunt haberi antiq³ bible nō corrupte: recurrēdū ē ad alias trā-
lationes q³ iudei rōnabiliter negare nō possunt. Et p h pote-
rit pdicta falsitas dephēdi. Et pmo dephēdit p trāslatiōē
Lxx. Interp³ q sic h³ vt trāslatio Hieronymi: vt p³ p officiu
ecclesiasticū qd de ista trāslatiōe assumptū est: in q qdē officio
sic ponit ista auctoritas. In dieb⁹ illis saluabit iuda: et israel
habitabit p³ dēter: et h est nomē qd vocabūt eū dñs iustus n³.
Et h p³ q nomē dñi Tetragramaton ad xpm referē. Sed qre-
rāt aliq³ r bñ: quō. Lxx. interp³ sic trāslulerūt: q³ q³ pote-
rāt in sua trāslatiōe opiebāt diuinitatē ipius xpi ne rex pto-
lemicus crederet eos adorare duplicē diuinitatē: vt dicit Hiero.
in plogo pētatenchi r in plurib⁹ alijs locis. Ad h ē dicē-
dū q. Lxx. in h loco sufficiēter opuerāt diuinitatē xpi: qz trā-
serēdo de hebraico in grecū nō posuerūt nomē dei Tetragra-
matō: sed loco eius posuerūt nomē cōe: kyrios: qd in greco so-
nat idē qd dñs apud nos. Et h nomē pōt dici de deo vero seu
de qlibet magno pncipe seu magnate: et eodē mō Hiero. trā-
serēs de hebraico in latinū posuit nomē cōe dñs: qz nō habuit
nomē ppriū corripēdēs nō dñi Tetragramatō. iō loco eius po-
suit h nomē cōe dñs: qd indifferēter dicitur ē de deo et qlibet
hoie magno. p³ qd auctoritas Miere. xxiij. similis nō est effi-
cax ad pbandū xpi diuinitatē fm trāslatiōē Hiero. sed solū
ex hebraica veritate fm quē modū ego pcessi. Sedo p³ falsi-
tas iudeoz in loco pdicto p trāslatiōē chaldaicā q est autēti-
ca apd eos q sic h³: Ecce dies veniūt dicit dñs et suscitabo da-
uid messā iustū: vbi hēmus Hermē iustū. Et q p³ q bec aucto-
ritas itelligit de xpo ad lram. et sequit in trāslatiōē chaldaicā.
Et h est nomē qd ipi appellabūt ei dñs iustus n³: et Miere.
xxij. trāslatio chaldaica h³: Et h est nomē qd ipi dicēt ei dñs
iustus n³. et ibi ponit nomē dñi Tetragramaton vbi posuit h
nomē dñs. Et q patet q in hebraica veritate non est vocabit:
sed vocabūt. et sic patet q nomē dñi Tetragramatō referē ad
messā q noie dicit Hieremias ipm appellandū seu noian dū a
pplis sibi subditis. Et iō alij aliter soluerūt dicētes q p h no-
men nō habet q messas sit deus: qz nō d⁹ q debeat esse deus
sed vocabit deus. Sed ista rñsio nō valet: qz ista nomiatio vel
vocatio si vera esset sequit q sit deus re sicut nomie. sic aut est
in apposito: qz ibidē deus pmittit de ipō sic noiato: Ecce dies
veniūt dicit dominus et suscitabo dauid germē iustū et regna-
bit rex et sapiens erit et faciet iudiciū et iusticiā in terra. Hoc
aut esset falsum si nomē diuinitatis ppriū sibi vsurparet: et il-
lo noie vocari se pmitteret: nisi fm veritatē deus esset. Itē li-
cet iudē expectēt messā pnx hominē futuz: tamē expectāt eū
sicut pphetā sanctissimū et sanctiorē Moysē. hoc aut esset im-
possibile si pmitteret se vocari noie domini Tetragramaton:
nisi sic esset fm veritatē. imo incurreret peccatū blasphemie: et
sic patet q illa obiectio nulla est. Item ad pbandū xpm ef-
ficax deū et hominē: adducit illa auctoritas Esaię. lx. vbi de
xpo sic

xpo sic d⁹: Paruulus natus ē nobis r filius datus ē nobis:
et factus ē pncipatus sup humer eius: et vocabit nomē eius
admirabilis: cōsiliarius: deus fortis: p³ futuri seculi pnceps
pacis. Et p h qd d⁹: Paruulus natus rē. on dif ipius xpi ve-
ra hūanitas. p h aut qd sequit: Et vocabit nomē eius admir-
rabilis rē. apparet eius diuinitas. Sed ad h rñdēt dicētes:
q in hebreo nō habet vocabit h vocabit. et sic illud q imedi-
ate sequit qd expmit diuinitatē nō referē ad puulū natū: sed
ad v³ deū noiantē ipm: et nomē puert ponit in fine auctori-
tatis cū d⁹: Pnceps pacis: ita q fm eos nō est pnceps in no-
minatiōe: sed potius in vocatiōe: o pnceps. vel potissime in
accusatiōe pncipē pacis: qd de facili possunt dicere: qz noia
apud eos sunt indeclinabilia. r iō eodē mō scribit noiatuus
r accusatiuus. Est igit sentus auctoritatis fm eos: Paruu-
lus natus ē nob rē. r vocabit ille q est admirabilis p³iliari?
deus fortis: p³ futuri seculi nomē eius. i. puuli nati: pncipē
pacis. r iō dicit q ista auctoritas ē intelligenda de pncipe
Egēchia rege iuda sub q dñs dedit p³lo pacē in auctoritate exer-
citu Sēnacherib regis assyrioz ab āgelo diuinitus missō: vt
habet. liij. Reg. xij. Al si dicat q de xpo debebat itelligi: p
h nō pbat eius diuinitas. lz qz sic rñdētē corrupit textū. iō
recurrēdū ē ad alias trāslatiōes sicut feci in auctoritate supra-
dicta. Et p³ p³ h falsum p. Lxx. interp³ q habet h: vocabi-
tur: sicut dicit Hiero. in sua trāslatiōe. sed tñ in h differunt a
trāslatiōe Hiero. qz noia exprimētia diuinitatem xpi cēla-
uerāt in sua trāslatiōe rōne pdicta in pcedētī auctoritate. et
ideo sic trāslulerūt: Puer natus ē nob r filius datus ē nob:
cuius impū sup humer eius: r vocabit nomē eius magni cō-
siliij āgelus. Et isto mō in officio misse recitat in nativitate do-
mini: qz officiu ecclesiasticū in his q accipiunt de veteri testa-
mēto: sequit trāslatiōē. Lxx. interp³ saltē in plurib⁹. p hanc
aut trāslatiōē p³ q in hebreo nō est vocabit h vocabit vt istī
dicūt corrupētes textū. r p p³ q ista noia admirabilis
p³iliarius r deus fortis rē. q sunt exprimētia diuinitatē refe-
runt ad puez natū: sicut r illud qd istis noibus corrupit in
trāslatiōe. Lxx. f. h: Et vocabit nomē eius magni p³iliij ange-
lus: qd idē significat implicite r velate: qz ista noia diuinitas
ē xpi exprimētia significat explicite r māifeste q maximū cō-
siliū r secretū diuinū fuit incarnatiōis diuine mysticū anteq³
in effectu cōplere. p³ etiā p hanc trāslatiōē q bec auctoritas
nō pōt itelligi de Egēchia rege iuda: qz ista noia diuinitatē
xpi exprimētia. i. admirabilis r de⁹ fortis rē. nō possunt ei cō-
uenire. r p p³ q in fine auctoritatis nō habet in hebraico:
pncipē pacis: in accusatiōe casu vt ipi dicūt corrupētes sen-
tentiā: h pot³ pnceps pacis in noiatiuo: qz sicut dicitur est in
auctoritate pmittit vocabit r nō vocabit: r p p³ q in fi-
ne auctoritatis ponere pncipē pacis in accusatiōe: male es-
set dicitur vt de se p³. Itē q istā pacē dicit de bere itelligi d⁹ pa-
ce quā habuit ppli israel sub Egēchia rege: interfecto exercitu
Sēnacherib. p³ falsum p sequēte textū: qz imediate subdit in
auctoritate pdicta Esaię: Multiplicabit e⁹ impū r pacis ei?
nō erit finis. qz ista par quā habuit tūc sub Egēchia pplis fuit
satis breuis: vt patet intuenti quartū lib³ Regū. Itē pdicta
respōsio iudeoz patet falsa p translationē chaldaicā q sic ha-
bet: Infans datus est nobis: r filius datus ē nobis: r recipi-
et sup se legē ad seruandū eā: r vocabit nomē eius de ante ad-
mirabilis p³ilio: deus fortis: pmanēs in secula seculoz messas
as in cui⁹ dieb⁹ multiplicabit par. p h em qd d⁹ h messas: p³
q bec auctas nō ē intelligēda de Egēchia h de xpo. p h at qd
hic d⁹: Et vocabit nomē ei⁹ de ante admirabilis p³ilio de⁹ fortis:
p³ q noia diuinitatē exprimētia referunt ad xpm: ita q ipe est
verus de⁹. Qz aut interponit h ista determinatio de ante qd
nō ē in hebreo: h ē ad denotandū q nomē xpi p³ fuit vocatū
a deo r etiā ab āgelo q p³alit nāsceret: fm q habet Luce. ij.
r Matth. j. Qz aut in hac trāslatiōe chaldaica d⁹: Et recipiet
sup se legē ad seruandū eā. loco cuius in hebreo r in trāslatio-
ne Hiero. habet: Et factus ē pncipat⁹ sup humer eius. h ē
ad denotandū q xps erat impleturus legē r seruaturus. fm q
ipemet dicit Matth. v. Itō veni soluere legē h adimplere. Itē
notādū q in pdicta aucte Esaię vbi de xpo d⁹: Et multiplicab-
bit eius impū. i. hebraico ponit: Leutathe. qd in latio sonat
multiplicabit. r scribit bec dictio hebraica pdicta sic qz bec lra
men: clausa ponit in medio dictionis: qd est h naturā huius
lre: r modū scribēdi hebreoz: q nunq³ alibi ponit nisi in fine
dictionis. fm q tāgit Hiero. in plogo galeato vbi dicit q sunt
quoz lre duplices apud hebreos: qz p has alif scribunt fines
dictionū: alif pncipia r media. r de his quoz lris duplicib⁹.
vna est men clausa. alia est men aperta. Men clausa sem-
per ponit

Probatio

multa valde et manifeste facta sunt ad declarationem christi et doctrinae eius... et sicut dicitur in libro... et in libro... et in libro...

rare p duo millia an. vt pz ex pdictis: et si solus dies messie dicitur... dies nouissimi: etiam aliq tpa ipz pcedit: vt pz h. xlii. vbi patriarcha iacob dixit filiis suis: Gregamini vt annunciez...

Handwritten note or signature in the left margin.

Vertical text in the right margin, partially cut off, containing additional commentary or references.

